

COCOON CITY
Saitama-Shintoshin

2017年6月12日
片倉工業株式会社

全館夏物一斉値下げ！ 「コクーンシティバーゲン」 2017年6月23日（金）から開催！

片倉工業株式会社（本社：東京都中央区、代表取締役社長：佐野公哉、東証一部「3001」）は、JRさいたま新都心駅前コクーンシティ（さいたま市大宮区）におきまして、2017年6月23日(金)～7月7日(金)に全館夏物一斉値下げ！の「コクーンシティバーゲン」を開催いたします。

カフェ&レストランでは、暑い夏を乗り切る限定メニューや夏の夜を楽しむ夕方限定スペシャルメニューが登場します。また、新店&期間限定SHOPもオープン。夏物がおトクに手に入るこの期間に、楽しいお買物のひとときをお過ごしください。

■「コクーンシティバーゲン」概要

本格的なサマーシーズンの到来に合わせて、レディース・メンズ・キッズファッションからインテリア・生活雑貨まで、夏物アイテムを豊富な品揃えでお届けいたします。

- 開催期間：2017年6月23日（金）～7月7日（金）
- 参加店舗：人気ブランド 140店舗
- 初参加ブランド：5店舗※
※「ベアフロー」「ロペピクニック」「ジュンレッド」
「ムラサキスポーツ KIDS&FAMILY」「アースマジック」

コクーンシティバーゲンの開催を呼びかけるのは、
コクーンシティ市長の平祐奈さん！

「MEETS COCOON CITY」をテーマに、新しいワタシとの出会いを予感するワクワクとしたお買物気分を表現しました。



画像はイメージです

■ NEW SHOP & LIMITED SHOP OPEN !!

<p>NEW SHOP 埼玉県初</p> <p>7/7 (金) OPEN !</p>  <p>BUSHWICK</p> <p>一流シェフによる確かな技、心のごもったサービス、「本物を」味わう空気感。そんな場所を皆さんにお届けします。</p> <p>ブッシュウィック グリル [コクーン2 1F/ペーカリー・グリル]</p>	<p>LIMITED</p> <p>6/23 (金) ~ 9/3 (日)</p> <p>いろどりスクエア Irodori Square</p>  <p>2017 San-ai Mizugi Rakuen Imagegirl Rui Kumae</p> <p>三愛水着楽園</p> <p>「Selected Beach style」トレンドの水着、リゾートウェア、ビーチグッズを国内外からセレクトしたショップです。</p> <p>三愛水着楽園 [コクーン2 2F/いろどりスクエア・コクーンショップ]</p>	<p>LIMITED</p> <p>7/1 (土) ~ 8/31 (木)</p> <p>いろどりマルシェ Irodori Marche</p>  <p>あらいぐまラスカル 雑貨 わいわいひろば ©NIPPON ANIMATION CO.,LTD.</p> <p>ラスカルの可愛いグッズがたくさん！あらいぐまラスカルのショップが期間限定でオープン。</p> <p>あらいぐまラスカルわいわいひろば [コクーン2 1F/いろどりマルシェ・コクーンショップ]</p>
---	--	--

画像はイメージです

■ レストラン各店同時開催！

・ **暑さを吹き飛ばそう！「期間限定サマーメニュー」**

コクーンシティのカフェ&レストランが、暑い夏を乗り切るっておきのメニューをご用意！豊富なメニューの中から、その日の気分に合わせたグルメをご堪能ください。

- 開催期間 : 2017年6月23日 (金) ~ 8月31日 (木) ※
- 参加店舗 : 41店舗
- 提供メニュー :

- ①ピリッと効いた辛さがヤミツキ！「SPICY MENU」
- ②夏バテ防止に！「STAMINA MENU」
- ③食が進む涼感グルメ！「COOL MENU」
- ④すっきりひんやり食感も楽しい「SWEETS」

※販売期間は、店舗により異なります。



画像は一例です

・ **16時から限定！「ハッピーアワー！」**

おすすめフードやアルコール&おつまみのセットが時間限定でおトク！夏の夜はコクーンシティでハッピーなひとときを過ごしませんか？

- 開催期間 : 2017年6月23日 (金) ~ 8月31日 (木) ※
- 参加店舗 : 28店舗
- 提供メニュー :

- ①絶品フードがおトク！「FOOD MENU OFF」
- ②アルコール&おつまみがセットでおトク！「SET MENU OFF」

※販売期間は、店舗により異なります。

スパゲッティナポリタン
1,080円⇒**594円**
【イルキャンティ(コクーン3)】



生ビール+名物モツ焼き
1,030円⇒**500円**
【美濃屋文右衛門(コクーン1)】

画像は一例です

【本件に関するお問い合わせ】
片倉工業(株) コクーンシティ営業部 担当：黒田・高橋
TEL : 048-601-5050(代)

【会社情報】

創 業：1873年（明治6年）
 設 立：1920年（大正9年）
 代表者：代表取締役社長 佐野公哉
 住 所：東京都中央区明石町6-4

＜特設サイト＞
 「3分でわかるカタクラ」



<http://www.katakura.co.jp/ir/3minutes/index.htm>

【富岡製糸場と当社の関係】

当社は1939年から2005年までの66年間、富岡製糸場の民間最後のオーナーを務めました。今後も株主優待制度を活用した寄付等を通じて保全活動などの支援に取り組んでまいります。

＜特設サイト＞
 「片倉工業と富岡製糸場が歩んだ歴史」



<http://www.katakura.co.jp/tomioka.htm>

【グループ概要】

織 維 事 業	衣料品事業部(当社)	肌着、靴下の製造・販売、ブランドライセンス業
	オグランジャパン(株)	カジュアルインナー、エプロン、リラクシングウェアの製造販売
	カフラス(株)	補整下着の製造・販売
	(株)ニチビ	水溶性繊維、耐熱性繊維等の機能性繊維の製造・販売
医 薬 品 事 業	トーアエイヨー(株)	虚血性心疾患治療剤や不整脈治療剤を中心とした医療用医薬品の製造・販売
機 械 関 連 事 業	機械電子事業部(当社)	自動車部品、工業用バルブ、工業用洗浄機等の設計・製造・販売、石油製品等の輸入販売
	日本機械工業(株)	消防自動車、防災機器の製造・販売
	片倉機器工業(株)	畑作、稲作、果樹関連の農業用機械の製造・販売
不 動 産 事 業	商業施設事業部(当社) 不動産開発部(当社)	ショッピングセンターの運営及び各種の不動産賃貸事業
そ の 他	小売事業部(当社)	小売業の運営
	生物科学研究所(当社)	交配用みつばち、農業等の製造・販売、国産はちみつ販売
	(株)片倉キャロンサービス	ビル管理サービス
新 規 事 業	新規事業開発部(当社)	低カリウムレタス・はなびらたけの生産・販売、化粧品の企画・販売、デイサービス、介護福祉機器の企画・販売

【全般に関するお問い合わせ】

片倉工業(株) 企画部 広報・IR室 森・菊地 TEL：03-6832-0223

お問い合わせフォーム：<https://www.katakura.co.jp/inquiry/index.htm>

【ご参考】片倉工業の主な不動産開発物件

快適ふれあい空間の提案

新しいライフスタイルの情報発信基地として、ショッピングセンターを中心に、ホテル、レストランなど、多くの事業を展開しています。また、新たな事業の創出についても、積極的な取組みを進めており、その基本となる方針は、“人々が快適にふれあえる空間”を提供することです。これからも地域の皆様に愛され、地域の発展に貢献する新たな事業を創造していきます。

直営施設			
 <p>ココーンシティ 〒330-9559 埼玉県さいたま市大宮区吉敷町4-263-1</p>	 <p>ココーン1</p>	 <p>加須カタクラパーク 〒347-0068 埼玉県加須市大門町20-58</p>	 <p>ココーン2</p>
	 <p>ココーン3</p>		
一括賃貸施設			
 <p>白石片倉ショッピングセンター (ヨークベニマル白石店) 〒989-0276 宮城県白石市大手町1-12</p>	 <p>いわき片倉フィラチャー (イオンいわき店) 〒970-8026 福島県いわき市平字三倉68-1</p>		
 <p>熊谷片倉フィラチャー (イオン熊谷店) 〒360-0815 埼玉県熊谷市本石2-135</p>	 <p>蕪崎ショッピングセンター (ライフガーデンにらさき) 〒407-0015 山梨県蕪崎市若宮2-2-23</p>		
 <p>沼津カタクラパーク (マックスバリュ沼津カタクラパーク店ほか) 〒410-0022 静岡県沼津市大岡1020-1</p>	 <p>松江片倉フィラチャー (イオン松江店) 〒690-0001 島根県松江市東朝日町151</p>		
 <p>宮之城片倉フィラチャー (ブラッセだいわ宮之城店) 〒895-1803 鹿児島県薩摩郡さつま町宮之城屋地 1495-1</p>	 <p>熊本ショッピングセンター (TSUTAYA田崎店) 〒860-0053 熊本県熊本市西区田崎2-3-83</p>		
その他不動産事業			
 <p>オフィス賃貸 東京スクエアガーデン</p>	 <p>さいたま新都心 ココーンシティ住宅展示場</p>	 <p>片倉福岡シルバーマンション (ケアポート箱崎)</p>	 <p>ココーンシティ内 (ニチイホーム アイリスガーデン)</p>

■詳細はホームページをご参照下さい。 <http://www.katakura.co.jp/business/service.htm>